

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
243. szám, 1933.
Október 22. Vasárnap

Kilakoltatják a „Pátriát”, a nyomdát és a palotát a Maniu- csoport veszi birtokába

„România Nouă” címen új lapot indítunk s Boila Zakariás
lesz a főszerkesztője

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Teljesen
megbízható forrásból nyert értesít-
léseink szerint

a nemzeti-parasztpárt hivatalos
orgánumának, a „Patria”-nak
büszke palotája körül ismét
haj van.

A haj természetesen Vajda és Ma-
niu közötti elhidegülésből száma-
zik. Augusztus végén ugyanis meg-
jelent Boila Zakariás tollából egy
röpirat, „Útott az óra” címmel,
amely körül aztán óriási kavaro-
dás keletkezett. Tulajdonképpen
ekkor derült ki az, hogy a nemzeti-
parasztpárt kebelében súlyos vál-
ság lappang. Egyes vezető politiku-
sok Maniu Gyula, mások pedig
Vajda Sándor körül csoportosultak.
A röpiratnak legkézzelfoghatóbb
eredménye az volt, hogy Boila Za-
kariást Vajda Sándorék elmozdi-
tották a hivatalos lap éléről. Maniu
és emberei ugylátszik ebbe nem
nyugodtak bele. Amint utóbb kide-
rült,

a „Patria” palotája, valamint
nagyszerű, modern gépekkel
felszerelt elsőrangú nyomdája
nem a „Patria”-é, hanem egy
részvénytársaságé, melynek fő-
részvényese Maniu Gyula és
Boila Romulusz.

Tudjuk, hogy a szép, négyemele-
tes palotát, valamint a nyomdai fel-
szerelést amerikai pénzzel a Bibliá
sok társasága építette. Azonban
mindjárt a palota befejezése után
nyilvánvalóvá lett, hogy

a Bibliások vezetője, Sima Ja-
kab a kapott pénzzel nem úgy
számolt el, mint ahogy azt el-
lehetett volna tőle várni.

Igy azután a palota és a nyomdai

felszerelés nagyon olcsó pénzért a
nemzeti-parasztpárt birtokába ke-
rült. Most, hogy a nemzeti-parasztpárt
két vezető politikusa között
súlyos ellentétek merültek fel, Ma-
niu és társai elhatározták, hogy

úgy a palotát, mint a nyomdát,
a „Patria”-tól elveszik és no-
vember 1-én egy új politikai
napilapot indítanak, amelyet
természetesen az ő eszméiknek
és céljaiknak szolgálatába állí-
tanak. Az új lap címe „Romá-
nia Nouă” lesz. Főszerkesztő
igazgatója a „Patria” éléről
elmozdított Boila Zakariás.

Amint látjuk, a nemzeti-parasztpárt
kebelében bizony nagy hajok
vannak. Ennek eredménye ugylát-
szik elsősorban a „Patria” kilakol-
tatása.

KIFIZETIK AZ OKTÓBERI TISZT VISELŐI FIZETÉSEKET

A tisztviselők októberi fizetésének
kiutalásáról szóló dekrétumot alá-
írta Károly király. Az októberi fize-
téseket október 25 és november 15.
között fizetik ki. A kolozsvári kifizet-
ések időpontja még nem isme-
retes.

HALÁLRA RONCSOLT A TURBI- NAKERÉK EGY KOLOZSMEGYEI ÖREGASSZONYT

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap
délután Márk Mária 56 éves Alsó-
zsuk községi parasztasszony egy
véka buzát vitt öröltetni a falu ha-
tárában levő vízimalomba. Amikor
a gabona megörlésére került a sor,
Márk Mária saját maga akart meg-
győződni arról, hogy nem rövidíti-e
meg a molnár. Az elvámolásnál oda
állt a malomtölesér mellé. A sze-
tencsétlen asszony

ruháját elkapta a turbinakerék
és egész testét pillanatok alatt
cafatokba oncsolva odavágta
cafatokba roncsolva odavágta.
A csendőrség megejtette a helyszíni
vizsgálatot. Kiderült, hogy a szeren-
csétlenül járt asszony saját maga
okozta tragikus halálát.

Lloyd George:

Rettenetes háborúra lehetünk elkészülve

Végleg lemondtak az angolok a leszerelési konferencia megmentéséről

(LONDON.) Angol politikai kö-
rök szerint a MacDonald-kormány
elejtette azt az eredeti tervet, hogy
a leszerelési tervet elkészítik és
aláírás végett felajánlják Németor-
szágnak. Ugyanis megszűnt a re-
ménye annak, hogy a hatalmak
még Németország nélkül is egyha-
mar megegyezésre juthassanak a le-
szerelés kérdésében.

Az angol kormány tehát véglege-
sen lemondott a leszerelési konfe-
rencia megmentésének tervéről s
így akadálytalanul heterjesztheti a
közeljövőben azt a hadügyi költ-
ségvetést, amely a szárazföldi, ten-
geri és légi haderők óriási arányu
felemeléséről intézkedik.

(LONDON.) Lloyd George angol
liberális vezér e héten rádióbeszé-
det mondott a leszerelési kérdésről.
Többek között kijelentette, hogy a
leszerelés válságának az az oka,
hogy

a szövetségesek nem teljesítet-
ték a saját leszerelésre vonat-
kozó ígéretüket.

s ezt a veszedelmes problémát csak
úgy lehet megoldani, ha a lesze-
relést további négy évre nem tolják
ki. Ha ez nem történik meg, akkor

rettenetes háborúra lehetünk
elkészülve.

— mondotta Lloyd George.

„NÖVELNI KELL ANGLIA
HADEREJÉT”

(LONDON.) Lord Beatty angol
tengernagy, a tengerészeti vezérkar
volt főnöke, aki az angol flotta fő-
parancsnoka volt a háboruban, teg-
nap feltűnő beszédet tartott a flotta
szövetség lakomáján. Az angol ten-
gernagy hangsúlyozta, hogy Nagy-
Britanniának nem szabad többé
megkötetnie magát fegyverkezési
korlátozásokkal, mint amilyeneket
a londoni flottaszervezés is tartal-
maz. Angliának ellenkezőleg min-
den erejével növelnie kell tengeri
haderejét, hogy világhatalmát meg-
őrizzze a tengereken és mint érté-
kes szövetséges jöjjön számításba.

A német szavazás után ül össze a leszerelési konferencia

(PÁRIS.) Paul Boncour francia
külgügyminiszter tegnap többórás
kihallgatáson fogadta a párisi an-
gol nagykövetet, akivel a leszerelési
konferencia

újabb elhalasztásának kérdése-
ről tanácskozott.

Az a terv merült ugyanis fel, hogy
a leszerelési konferencia megnyitá-
sát

a németországi népszavazás
megtörténte utánra halasszák el.
Mértékadó angol politikai körök-
ben az a nézet alakult ki, hogy Né-
metország nélkül

nem lehet a leszerelésről tár-
gyalni.

VASÁRNAP DÖL EL A DA- LADIER-KORMÁNY SORSA

(PÁRIS.) A francia kormány az
állami fizetéscsökkentésre vonat-
kozó terve miatt — amint már a
„Jóestét!” tegnapi száma elsőnek
jelentette, — súlyos válságba jutott.
A francia költségvetésnek ugyanis
még mindig 6 milliárd frank defi-
citje van, amit Daladier a tisztvisel-
ői fizetések 6 százalékos csökken-
tésével akar kiküszöbölni. A fran-
cia szocialisták azonban csak 1 szá-
zalékos csökkentést hajlandók meg-
szavazni. A Daladier-kormány ma
lázasan tanácskozást folytat a kér-
desben kötendő kompromisszum
ügyében, mert vasárnap kezdőd-
nek a kamarai tanácskozások a bel-
politikai kérdésben. Ha holnapig
nem sikerül a megegyezés,

Daladier felveti a bizalmi kér-
dést

és ha leszavazzák, valószínű hogy
Chautemps jelenlegi beltűgy-
miniszter veszi át a francia
kormány vezetését.

Az új miniszterelnök, hír szerint,
új választásokat fog elrendelni.

NÉGYSZÁZÖTVEN MILLIÓ VA- GON BUZA TERMETT EURÓPÁ- BAN

(RÓMA.) A római nemzetközi
földművelésügyi intézet ma tette
közé Európa buzatermésére vonat-
kozó statisztikáját. Ebben az eszt-
endőben a statisztika szerint egész
Európában Oroszország kivételével
450 millió vagon buza termett. Te-
hát 45 millióval több, mint 1932-
ben. A kimutatás szerint ez a ha-
talmatlan buzabőség nem annyira a
művelhető területek megszaporodá-
sának köszönhető, mint a ked-
vező időjárásnak, valamint a szak-
szerű termelésnek. Megállapítás sze-
rint Európának ebben az esztendő-
ben nem lesz szüksége Amerikából
és Oroszországból buzát impor-
tálni.

Halálra gázolta a felborult szekér a keresztelőre vitt újszülött csecsemőt

(Csernovic.) Laschivecea község határában borzalmas szerencsétlen ség történt. Holovata Vasilie egy szekérrel újszülött fiát a templomba vitte keresztelőre. A szekéren ült Holovata Mária, az újszülött keresztanyja, valamint a keresztanya bátyja és Vasilene Sorába szülésznő. A község határában a lovak valamitől megijedtek és egy árok szélén felborították a szeké-

ret.

Az újszülött gyermek a felborult szekér alatt lelta halálát, míg a többiek súlyosan megsebesültek. A segélykiáltásokat meghallották a közelben tartózkodó emberek, akik kiszabadították a szekér alól a szerencsétlen embereket, akiknek mindenike olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba kellett őket szállítani.

Leharapta egy néző ujjait az állatsereglet bengáli tigrise

(Botosani.) Néhány nappal ezelőtt egy állatsereglet érkezett Botosaniba, amelynek tulajdonosa idomított állataival esténként előadásokat szokott rendezni. Tegnap este az egyik néző tulközel ment a fölállított vasketrechez, miközben

egy bengáli tigris az elővigyázatlan néző kezét bekapta és ujjait leharapta.

Fegyveres banditák kifosztottak egy lisztraktárt, amelynek vezetőjét súlyosan megsebesítették

(Konstanca.) Tegnap este három felfegyverkezett bandita hatolt be a konstancai Dragos Voda-uccán egy liszleraktárba. A raktárban Tigibit Solomon raktárnok tartózkodott. A raktárnok látva a belépő banditákat, rosszat sejtett és megkérdezte, mit akarnak, amire azok követelték, hogy a nála levő pénzt adja át.

Az eset óriási pánikot idézett elő a megrémült közönség körében. Ugyanezen állatseregletnél három nappal ezelőtt az egyik felügyelőt,

amikor etetni akarta az oroszlanokat egy himoroszlán megfutamodta

s csak a véletlenségen mulott, hogy a felbőszült vadállat nem ölte meg.

A raktárnok egy hátsó kijáraton ki akart menekülni, mire a banditák revolverüket használták és a raktárnokot súlyosan megsebesítették.

Ezután a rablók az egyik fiókban talált 12 ezer lej magukhoz véve, eltávoztak a raktárból. A rablótmadás ügyében a rendőrség széleskörű nyomozást vezetett be.

A közönség panaszai

Mindennapra kijut a panaszos levelekből. Ezuttal a Bercsényi-utlakosoktól kaptunk. Az volt ebben a levélben, hogy abszolút lehetlenné vált az utjavítási munkálatok folytán uccájukban a gyalogos közlekedés. Mert a dolgozó munkások valami csatorna-csőveket fektettek le az uttest két oldalán. A munka hevében feltúrták az uttestet, de arra már nem volt idejük, hogy a kétoldalra elhalmozott agyagos földet újra elsimsítsák.

A „Jóestét” munkatársa, hogy meggyőződjék a valódi tényállásról, ma délelőtt a helyszínen járt. Az agyag a Bercsényi-uton bokán felül ér és beleragad a cipő. Aki nek dolga akad, ezen az uccán, az, ha nem tudja, mi vár rá, nekiindul, de csakhamar visszatér, mert vagy elakadt a sárban, vagy leesett. Az is megtörténhet könnyen, hogy a gyalogló a cipőjét is otthagyja a sárban.

Ezt kellene még megnézze a polgármester ur, hogy aztán a sor teljes legyen.

Moszkva a világ legerkölcsebb városa?

Walter Duranty, a New York Times moszkvai tudósítója, igen érdekes riportot írt Moszkva bünygyi viszonyairól. Írja: Moszkvában nincsenek bünszövetkezetek. Nincsenek banditák. Nincsenek gyermekrablók. Korosmák, játékbárlangok, nyilvánosházak nincsenek. Ennek

nem a szovjetrendszer „tökéletessége” az oka, mint azt a vörösök állítják, hanem sokkal kézeafekvőbb okai vannak annak. Mert Moszkvában úgy szolván alig ismerik a bűnözést.

Először: Oroszországban nem érdemes bűnös uton pénzhez jutni. Akinak több pénze van, mint amennyit munkája révén kereshet, azt gyanus szemmel nézi környezete. A sok pénz inkább árt, mint használ. Egy-egy kommunista köteles szigorúan megfigyelni környezetét és ha valahol valami gyanus dolgot sejt, feljelentést kell tennie a hatóságoknál. A bűn a lakásínség miatt sem fejlődhetik ki Moszkvában. Az emberek olyan zsufoltan élnek, hogy ha valahol bűnbarlang, játékbárlang vagy más efféle nyílha meg, a nyilvánosság pillanatok alatt tudomást szerezne róla és leplezné.

A második csoportba tartoznak a kö-

zönséges bűnözők, akiket a szovjet nem tekint bűnözőknek, hanem gazdasági körülményeik áldozatainak. A szovjetnek az az elve, hogy ezeket az áldozatokat (olvajokat stb.) nem büntetni, hanem javítani kell. Azok a börtönök, melyekbe őket zárják, tulajdonképpen nem is börtönök, hanem különös keverékei az internátus iskolának és a munkatelepnek.

Moszkva közelében van egy nagy foglyotelep. Itt nincsenek cellák és vascok, hanem csak műhelyek. A foglyok nappal eltávoznak a börtönből, éjszakára azonban pontosan vissza kell menniök. Ha akarnak megszökhetnek, ez azonban nem ajánlatos, mert a Cseka emberei hamar utólerik őket és akkor könyörtelen büntetés következik. A szovjet igazságügyi szakértő szerint 5 évi ilyen börtönélet a legtöbb bűnösöl megbízható szovjetpolgárt farag.

Százezreket sikkasztott a brailai jóléti intézmény titkára

(Braila.) Nagyszabású sikkasztást fedeztek fel két nappal ezelőtt a brailai kikötő tisztviselőinek jóléti intézményénél. G. Gaudin, a jóléti intézmény titkára, aki egyébként a kikötő vezetőállású tisztviselője, a rabizott pénzekkel lelkiismeretlenül bánt el és a jóléti in-

tézmény alapjából háromszázezer lej sikkasztott. A sikkasztás felfedezése után a titkárt feljelentették, aki vizsgálóbírói kihallgatása alkalmából a büntetett beismerste s azt hozta fel mentségül hogy különböző üzletek lebonyolítá-

Szombaton és Vasárnap a Royal Mozgóban
Tannenbergi ütközet
(Mazuri csata) Világszenzáció!
Jön! Nevelő és Jön!
Szöke Szakáll, Fritz Grünbaum Herman Blass magyszerű játékával és kacagató raval

sával foglalkozott, azonban tíz letei balul ütöttek ki és így elusztott a háromszázezer lej. A vizsgálóbíró a sikkasztó tisztviselőt ltartóztatásba helyezte.

Tekézősport

Lefolyt mérkőzések eredményei. Jóbarát—Napraforgó 12 játékos 168—109. Remény—Amateur 12 játékos 169—150. Bohém—Rapid 13 játékos 145—144. Favorit—Juventus 14 játékos 204—165. Favorit—Juventus azonnali revánsa 148—116. Solyom—III. ker. FC propaganda mérkőzése 17 játékos 200—138. — Összetartás csapatbajnokának ünnepléses érem kiosztásán teljes csapat megjelent és Balogh Béla érdemelten nyert bajnoknak aranyérmét nyújtottak át. — Csapatünneplés késő éjjeli órákig tartott. — Szombaton este Weipert arenában Kombiniált és Vasas csapatok tartanak barátságot. — Vasárnapon bajnoki versenyek utolsó napja a kolozsvári csapatok részére 329 ponttal Hercules vezet. — Hétfőn: Transilvania és Amateur barátságos: Kepp arena. — Szerdán: Mured—Avram Jancu barátságos reváns a Gárdan arenában.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON- MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 5, 5, 7 és 9 órákor: Az utolsó nagy szenvedély. Énekes zenés filmoporett. Főszerepben: Don José Moyca és Elvira Moslu. Műsor előtt a legújabb Fox híradó. Helyárak: az összes illetékekkel 12 és 14 lej. Hétfőn, kedden 5 és 7 órákor utolsó: Az utolsó nagy szenvedély.

A KÉK MADÁR

jazz zenekar naponta muzsikál a

REGAL

kávéház pazarul berendezett helyiségében a

VOXCsoport

új attrakciói és remek számok naponta. — Szolid árak. — Belépődíj nincs. — Egész éjjel nyitva. — Telefon szám 518.

A tizenötév óta hajszolt magyar vasutasok panaszukkal Károly király elé mennek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vigasztalhatatlan a magyar vasutasok helyzete Romániában. Százfélől szorítják, százfélől hajszolják ezeket a derék, jobbsorsra érdemes magyarokat, akiknek egyetlen bűnük az, hogy gerincesen magyarok. Ezekkel a szegény emberekkel

úton-utílen éreztetik, hogy magyarok,

mintha nem is volnának az államalkotó elemei. Hol a névvégelemzés ezer kinját és a hivatali gőg ezerféle csalafintaságait kell végigszenvedniük, hogy végül — mindenki szeszélyének kiszolgáltatva — szélnek eresszék különböző kifogásokkal kenyeretelenné tegyék.

Ennél elszomorítóbb, ennél megrendítőbb sors, azt hiszik aligha juthat ki embernek a földtekén osztályrészü. A tizenöt éves hajszát ugylátszik

még mindig nem érte el a célját, még mindig az elbocsátások és a vizsgáztatások réme kísért

a magyar vasutasok feje felett. Az államvasut kolozsvári műhelyeiben mintegy hat hónappal ezelőtt álltak utoljára nyelvvizsgára a munka derék magyar harcosai, ki 10, 20, 25 évi szolgálat után: kiszolgáltatva ismeretlen vizsgáztatóbizottságok kénye-kedvének.

Ezeknek a deresfejű magyaroknak

románul kellett megfelelniük történelmi kérdésekre

és ehhez hasonló kérdéseket szegtek a vizsgázók mellé. A mi magyarjaink, akik egész életükben kalapácsot forgattak és ezalatt megtanultak becsületes, puritán jellemű, kötelességtudó embereknek lenni, a vizsgán természetesen elbuktak. A vasutigazgatóság nagy kegyesen

hat hónapi haladékat adott magyarjainknak a román nyelv elsajátítására.

Ahelyett, hogy végleg eltörölték volna ezt az áldatlan rendszert, hat hónapi haladékat adtak.

Vajjon miért?

Valaki komolyan gondolja, hogy hat hónap alatt játszi könnyű-

séggel elsajátítják az állam nyelvét a vasuti munkások?

Nem lehet komolyan venni ezt az „engedékenységet”, mert ez csak arra jó, hogy

újabb izgalomnak és megpróbáltatásoknak legyenek kitéve azok a szerencsétlensorsú magyarok.

A hathónapi terminus letelében van.

A jövő hónapban ismét bizottságok elé kerülnek

a magyar vasutasok. Ennek a vizsgának a kimenetele sem lehet kétséges senki számára: anyi meghurcoltatás és megpróbáltatás után kiteszik őket az állásukból azon a címen, hogy nem bírják az állam nyelvét.

Enélkül ugylátszik nem lehet becsületesen forgatni Romániában a kalapácsot...

A végsőkig elkeseredett vasutasok most elhatározták, hogy mielőtt kimondanák felettük a végítéletet,

memorandumot juttatnak el többszáz aláírással Károly királyhoz és Vajda miniszterelnökhöz.

A memorandumban kérni fogják a nyelvvizsgák rendszerének eltörlését,

mert úgy hiszik, hogy román nyelvtudás nélkül is olyan hü munkásai tudnak lenni az államnak, hogy munkájukkal fölötteseik megbecsülését érdemelhetik ki. (galó)

Uj szörmeüzlet! Gallérozást, alakítást, javítást

uj és régi szörmekből olcsó árban elvállal

NAGY MIHALYNÉ

szücs. Str. Regina Maria 16. (Deák F.-u.). Régi bundákat uj fazonra jutányos árban átalakít.

Nadraguja gyökérrel akarta kigyógyítani szerelmes vejét egy falusi asszony

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nem mindennapi gyilkossági kísérlet ügye foglalkoztatta napokon keresztül a kolozsvári vizsgálóbírószágot. Az eset maga nem nélkülözi a falusi pikantériát sem s az előzménye akkora nyulik vissza, mikor Laza Mária kolozsmegyei falusi asszony leánya a pap jelenlétében elrebegte Maris József gazdaglény fülébe a holtomiglan-holtomiglan s elbucszva leányéletétől, konyba fésülte a haját.

Azért kezdődik itt a gyilkossági kísérlet, mert ettől a pillanattól kezdve a fiatal asszony állandóan panaszkodott az anyjának, hogy a férje telhetetlen mohóságával állandóan kinozza. Az anya vigasztal a leányát abban a reményben, hogy a panaszok néhány nap elmúltával megszűnnek, de a fiatal asszony még hetek mulva is sirva panaszkodott anyjának férje telhetetlenségéről.

Laza Maria erre tanácskozni kezdett a legöregebb falusi asszonyokkal az életben s hosszas tanácsotott a terv gyakorlati kiviteléhez. Közös után abban állapodtak meg, hogy

egy kis nadragulyát kell a fiatal férjfel etetni, mert a nadragulya gyökér hatása alatt lehül a fiatal férj vérmérséklete.

Az öregasszonyokkal történt megbeszélés után Laza Mária hozzálátott a terv gyakorlati kiviteléhez. Megfőzött egy kis nadragulya gyökeret, melyet aztán

észervétlenül veje ételében kevert.

A hatás nem is maradt el, csak az volt a baj, hogy alig három napig tartott. A fiatal asszony megint panaszkodott, mire az anya egy

nagyobb gyökeret kerített s azt megfőzve, szintén ételbe keverte és beadta vejének.

A hatás ez alkalommal sem maradt el. A gyökérnek annyira megmutatkozott a hatása, hogy

a falusi körorvos tudománya kevésnek bizonyult, hogy a nadragulya gyökérrel megetett férjet gyógykezelje

és a fiatal férj bekerült a kolozsvári kórházba, ahol az orvosok derekas küzdelmet vívtak, amíg Maris Józsefet visszahozták az életbe.

Közbe megindult a mérgezés ügyében a csendőrségi vizsgálat. Kiderült, hogy a nadragulya gyökeret Laza Mária adta be a vejének, akit

a csendőrség emberölési kísérlet miatt le is tartóztatott.

A leánya egészségére vigyázó anyát a súlyos váddal terheltlen behozták a kolozsvári ügyészségre, ahol letartóztatásba helyezték. A letartóztatást a vizsgálóbíró határozata is megerősítette, sőt a fogvatartás mellett döntött a vádtanács is.

Laza Mária állandóan áratlanságát hangoztatta a fogházban, de a körülmények ellene szóltak. Dr. Munteanu a letartóztatott asszony védője, mindent elkövetett, hogy a súlyos vádat enyhítse, amely teg-

Grafologus
Calea Regale Ferdinand 121.



Megmondja Önnek teljes jövő életét és értékes tanácsokat ad, fizet. betegség, szerelem, házasság, válás és bármely más ügyében. Keresse fel saját érdekében.

nap délelőtt sikerült is, mert a védőügyvéd bebizonyította, hogy nincsen szó embeérlési kísérletről, csupán az asszony tudatlansága idézte elő a fiatal vő megmérgezését

s így csak gondatlanság esete forog fenn, amely alapon a törvényszék Laza Mária szabadlábra helyezte.

SPORT

OLASZ-MAGYAR válogatott mérkőzés, amely vasárnap kerül elődöntésre Budapesten, került az európai sportközvélemény érdeklődésének előterébe. A magyarok Háda, Korányi, Biró, Szalay, Sárosy, Palotás, Mikes, Takács, Polgár, Toldi, Kemény változatlan összeállításban játszanak az olaszok ellen. A magyar tízenegy bomhaformában van. A csapat edzőmérkőzésén négy gólt rugott a Budai „11” hálójába, mind a négyet Polgár szerezte. A mutatott formák alapján most már nem lehet kétséges a rég óhajtott magyar győzelem, amely egy csapásra visszazene a magyarok részére a futball hegemoniát Európában.

A Gloria CFR vasárnap a Romániával játszik Kolozsváron a Nemzeti Bajnokságért, míg az Universitatea Aradon az AMTE csapatával mérkőzik.

CARNERA ÉS PAOLINO MECCSÉT LÁZASAN VÁRJA RÓMA. Vasárnap mérkőzik Rómában az olasz óriásboxoló és baszk Paolinoval s ez a meccs lázban tartja Róma közönségét. A meccs iránt óriási az érdeklődés, úgyhogy egyegy jegyért 400 lírát is megfizetnek, ami 3000 lejnek felel meg.

NOVEMBER 5 ÉN JÁTSZÁK le a London—Bécs városközi futballmérkőzést Londonban.

Kittinő formában vannak a magyar vízipólózók. Az angol parlament Budapesten tartózkodó tagjai tiszteletére bemutató uszó- és vízipólómérkőzést rendeztek a budapesti fedett uszodában. A versenyeik során az olimpiai bajnok vízipólócsapat egy kombinálttal mérkőzött, győzött az olimpiai világ bajnok csapat 8:2 (4:1) arányban. A magyar együttes játéka nagyon tetszett az angol vendégeknek.

Ruganyos járását csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

cipészetét Óvár, Str. Solutiu 2. (Viz-u.) Férfi talpalás 60, női talpalás 40 lej. — Uj cipők mérték után, garantált jó anyagból olcsó árban készülnek!

3 előnyben részesül, ha butorait

Cégemnél szerzi be vagy készítteti el:

1. Izlésesen modernet.
2. Tökéletes kivitelben olcsót.
3. Tartósságban utólráhetetlentkap.

„MODERNMOBIL“

Str. Memorandului 11.

Modern butorok lerakata és tervezése.

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

mert ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van, amit fényesen igazol, hogy a legutóbbi huzáson, az általa eladott sorsjegy nyerte: az

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.-nál,

Cluj-Kolozsvár
Piața Unirii 20.

5.000.000 lei nagy jutalmat

Huzás már november 9-én és 10-én.

A sorsjegyek árai: egész fél negyed nyolcad

Lei 1000 Lei 500 Lei 250 Lei 125

Minden második sorsjegy nyer!

Minden második sorsjegy nyer!

SZÍNHÁZ és MOZI

Naplemente előtt. Kedden este lesz a premijerje nálunk Hauptmann legújabb és egyben legszebb színdarabjának. A Naplemente előtt mindenütt a világon óriási sikert hozott. Budapesten a Vígsház közel százszor játszotta s nemcsak művészi, hanem páratlan anyagi sikert is aratott vele. A darab tárgya egy hetvenéves, de testi és szellemi erőinek teljes birtokában lévő férfi, aki forró és kölcsönös szerelemre gyul egy fiatal leány iránt. A férfi családja — dúsgazdag emberek — minden eszközt felhasznál a házasság megakadályozására és ez a magva a tragikus katalizmának, amelyet Hauptmann ezúttal titáni erővel exponál. A kolozsvári színház Kádár Imre rendező vezetésével mellett készül a darabra, a főszerepek: Tóth Elek, Erőnyi Bőske, Bárdi Teréz, Benes Ilona, Kerekés Ilona, Miklóssy Margit, Mészáros Balázs, Forgács Hetényi, Tompa Béla, Tompa Sándor, Rajnav, Puskás, Dancsó kezében vannak. Külön esemény lesz a darab kiállítás. Kudelász Károly scenikai felügyelő teljesen új díszleteket tervez a Schults virágüzlet pázar kettő varázsol a színpadra a Fischer üvegudvar pedig egy nagy lakoma kiállítását vállalta.

A Magyar Színház heti műsora:

Szombat este 8-kor: Egy csók és más semmi. (Harmadszor.)
Vasárnap délelőtt 11-kor: Érik a busakalász. (Operett-repriz na gyon olcsó helyárrakkal. Minden földszinti hely 20 lej, páholyülés 17 lej, alsó erkély 12 lej és felső erkély 8 lej. Fenti árakban minden illeték befoglaltatik.)
Vasárnap délután 4-kor: Egy csók és más semmi. (Negyedszer.)
Vasárnap este 8-kor: Egy csók és más semmi. (Ötödször.)
Hétfőn 8-kor: Egy csók és más semmi.
Kedden 8-kor: Naplemente előtt. (Gerhart Hauptmann világ-sikert aratott, grandiózus újdonsága, először.)
Szerdán 8-kor: Naplemente előtt. Csütörtökön 4-kor: Érik a busakalász. (Ifjúsági operett-előadás.)
Csütörtökön 8-kor: Naplemente előtt.
Pénteken 8-kor: Magdát kicsapják. (Újdonság először. A budapesti szezon egyik legnagyobb vígjáték-sikere.)
Szombaton 4-kor: Naplemente előtt.
Szombaton fél 9-kor: Magdát kicsapják.
Vasárnap d. e. 11-kor: Timosa. (Matiné-helyárrak.)
Vasárnap d. u. 4-kor: Egy csók és más semmi.
Vasárnap este 8-kor: Lipinkája egyetlen estéje. (Mérsékelt felemelt helyárrakkal.)
Hétfőn 8-kor: Magdát kicsapják.

román Opera heti műsora:

Péntek: Evangelimann.
Vasárnap délután 3-kor Cigánybáró. (Újdonság először. Gerhardt Hauptmann óriási sikert színműve.)
Kedden este 8 órakor: Naplemente előtt. (Másodszor.)

CAPITOL MOZGÓ

Határtalan lelkesedéssel fogadta Kolozsvár közönsége
Joseph Schmidt a világhírű tenoristát az

Egy dal, amely meghódítja a világot

filmben

Ez a fenomenális film 6 napig fut a Capitol Mozgóban, hogy mindenkinek alkalma legyen a második Carússot meghallgatni

Fegyveres banditák kifosztottak egy árut szállító teherautót

(TEMESVÁR.) Vakmerő rablótámadás történt tegnap a Resca és Zorreling között elterülő erdőben. Eddig még ismeretlen tettesek fegyverekkel felszerelve megtámadták az erdei úton árut szállító Serban Raducanu tulajdonát képező teherautót.

A banditák sörtüzet adtak le a

gépkocsira.

A sofőr súlyosan megsebesült és kénytelen volt az autót leállítani. A gonosztevők az autót teljesen kifosztották. A csendőrség széleskörű nyomozást vezetett be a rablók kézrekerítésére, akik a közeli erdőbe menekültek.

A. B. C.-ről Mindenki tudja, hogy

A. B. C.

olcsó textiláruház,
Str Ion Neculca (v. Korniss-u.)

Bejárat a kapu alatt

APROHIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLEK

GRAFOLÓGUS Agneta jósnő tudományos alapon mult, jelen jövő vagy bármire kíváncsi, pontos időre jósló jóslásával felülmul mindenkit Szerény díjazásért Ferenc József-ut 129. (279)

GÖRLÖK SOROZÁSA A MAGYAR SZÍNHÁZBAN. Ezúton hívja fel Ifász Aladár azon fiatal leányokat, akiknek szépségük, táncművészetük megfelel arra, hogy a Temesvári Színházhoz fizetéssel szerződtesse. Jelentkezni lehet hétfőn délelőtt 11—12 óra között Ifász Aladárnál, Magyar Színház.

FÉNYKÉPESZ TÁRSAT keresek kolozsvári üzmemhez. Calea Victoriei 99. (321)

NÉLKÜLÖZHETETLEN ipari cikk gyártásához pénzes társat keresek. Cím a kiadóban. (349)

MINDENNEMÜ varrást, javítást házánál, házon kívül vállalkozok. Str. Babes (Trefort-ucca) 17. (351)

BEVEZETETT FATELEP jó helyen betegség miatt azonnal átadó „Jó alkalom” jellegre a kiadóhivatalba. (322)

JÓKARBAN gyalupad kerestetik. Iván Ferencné. Szentegyház-ucca 39. sz. (308)

NE FELEDJE EL! A LEKISMERETES ÉS JÓ KIDOLGOZÁS RUHA AZ OLCSON! KERESSEN FEL! GYŐZŐDJÖN MEG! BECZE URISZABÓSA, FÖTÉR 21. (379)

BELVÁROSI jóforgalmu trafikot átvennék. Értekezni lehet Cluj, Str. Saguna 3., ajtó 1. (376)

SZÁMTAN, természettudomány szakos tanár lehetőleg Grigorescu kerületbeli román-magyar középiskolások tanítását nagyon olcsón vállalja. Str. Pop Iunan 27. (381)

ELVESZETT folyó hó 19-én egy orosz spic kutya amely Fifi névre hallgat. Megtalálójára illő jutalom-ban részesül, ha az alábbi címre ejuttatja: Piata Gara 7. (377)

HÁZIKOSZT izléses, jutányosan kihordásra is kapható. Dávid Ferenc-ucca 10. (359)

VASUT közelében fiatalember olcsón elsőrendű teljes ellátást kap hat. Str. Basarabia 6., szuterin 5. (375)

FELHIVÁS! A kolozsvári mezőgazdasági kiállításig senkise szerezz be gyümölcsfaszükségletét, mert szép kollekcióval veszünk azon részt. Máár László faiskola és szőlőültvény-telep. Aiud-Nagyenyed (175)

GOBELIN, KELIM vevőim szíves figyelmébe. Működési helyem áthelyeztem Str. Aventuriusá 48 alá (Falindos-ucca). Hevesi Sándor iparművész. (374)

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

HÁZTULAJDONOSOK! Keresek egy olyan üzlethelyiséget, ahol kenyér és tűzifa eladással nagy forgalmat lehetne elérni. Címeket „Kenyerület” jellegre kérek. (394)

Az utolsó orkan

(Regény a XXV-ik századból.)

Irtá: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”

(151)

A csillagászok részére a patrul Kohézirobokba beépítették az összes csillagvizsgáló műszereket. Persze miniatűr nagyságban, de annál tökéletesebben.

Legértékesebb csillagászati eszközük volt a Kohézirob felső felébe beépített látcső, amely kombinált lencse rendszerrel egymilliószoros nagyítással mutatta a vizsgált bolygókat. A távcsőre volt építve a hajtó óra, amely a csillagok óraszögét mutatta. A távcső megfelelő szerkezete úgy volt beépítve, hogy az a Kohézirob bármely helyzetében a beállított irányt mutathatta és a sugártörések sem zavarták a lencsék használhatóságát.

Másik készülék volt a minimal-mikrométer, amely milliméter ezredrésznyi vastagságu acélhuzalokból szerkesztett és arra szolgált, hogy az égitestek menetmagasságát iv másodpercekben meghatározza. Hogy a vizsgálat eredménye minél pontosabb legyen, bekapcsolták a minimal-mikrométerbe a konográfot is, amely a csillagok sebességének pontos idejét meg is rögzítette.

Új felvételi eszköz volt a stereoszerű távfényképező gép, amely egyszerre az égitestek három dimenzióját örökítette lemezeire és egyben az égitestek minimal méreteit is pontosan jelölte meg azoknak a világegyetemben való helymeghatározásával együtt.

Igen fontos eszköze volt a vizsgálatnak az új fémlemező készülék. Ez a készülék megfelelő lencserendszerrel a vizsgálandó bolygók anyagát nemcsak megmutatta, hanem annak kémiai összetételét analitikailag is megállapította. Ez a gép a színeket számszerűleg írta fel a megfelelő érzékeny lemezeire.

A technikusok minden olyan eszközt megkaptak, amely az esetleges defektusok kiküszöbölésére alkalmas volt.

A történészek hivatása az volt, hogy a vizsgálatok és utazás eredményeit leadják a világnak és később összesítve leadják.

Erre a célra a hangbetűk leadóját építették be a gépekbe és a tudósok mindennap közölték mondánivalóikat a Földön erre a célra beépített rögzítőkbe, amelyek aztán milliószámra újságokba öntöttek szenzációikat a világ olvasóinak számára.

Március.

Tehát minden készen volt. Este volt.

Magyar fogadta a jelentéseket. Ezeket leadta a miami-i hangár-teren jelenlevő Világtanácsnak.

Hatalmas mikrofonok és leadógépek állottak a Kohézirobok közelében és az esemény minden mozanatának minden percét megörökítették és leadták a kontinensek összes felvevő lemezeire.

Magyar a jelentések után felment a hangár-teren felállított egyik emelvényre, amely előtt egy uranumból készített mikrofon állt.

A másik emelvényen a meghívott vendégek és a Világtanács helyezkedett el.

(Folytatjuk.)

A „nevető-halál” és öt koporsó titkát a fogak közé került pamutszál derítette ki

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A portugáliai bűnkronikának olyan fejezete pergette le nemrégiben Liszabon városában, amelyet még a legvakmerőbb fantázia sem merne elképzelni, de legkevésbé leírni. Egy gazdag tengeri hajósról szól a portugáliai nyomozó hatóság jegyzőkönyve, amelynek ugyyszólván minden betűje egy szörnyű bűntragikumát festi.

KI LEGYEN A DONNA

Don Pedro Minuen karrierjét mint hajóslegény kezdte a portugál partokon. Spórolt pénzéből aztán egy nagyobb bárkát vásárolt. Ezen hordta ki a partra a teherhajók szállítmányait. Szépen keresett s alig pár év alatt, mint igen gazdag embert emlegették a leányos házaknál.

Ekkor Don Pedro Minuen huszonöt éves volt és jó párti, akit mindenütt szívesen fogadtak és a leányos mamák szinte versengtek

azon, hogy a gazdag hajósnál ki legyen a donna.

AZ ELSŐ KOPORSÓ TITKA

Don Pedro Minuen tehát ezidőben 25 éves volt és a nők versenyében egy gyönyörű fekete fiatal leány győzött. Ő lett a donna a háznál. De nem sokáig, mert

három hónapi turbékolás után a fiatal menyecske váratlanul meghalt.

A halál mély részvétet keltett mindenfelé. Don Pedro Minuen is szomorú volt egy ideig, de vagyona megnőtt első felesége hozományával és hamarosan másodszor is meg nősült. Ismét egy dúsgazdag leányt vett el feleségül.

AZ ELÁTKOZOTT HÁZ

Pár hónap múlva a második feleség is eltávozott az élők sorából. Hirtelen. Ugy, mint az első és a részvét még nagyobb volt Don Pedro Minuen iránt,

aki immár másodszor is özvegyen maradt, de maradt a második nő után is bőven hozomány. A két haláleset még

nem volt gyanús a hatóságok előtt, csak legfeljebb elátkozott háznak nevezték az emberek Minuen házát.

Minuen azért harmadik feleséget is kapott. Gazdagot. Ez is meghalt.

A negyedik gazdag feleség is. Most már a hatóságok is nyomozni kezdtek.

Boncolás. Semmi gyanu. Sem mérge. Sem fojtogatás. Vizsgálat beszüntetve.

... és Don Pedro ötödik, egy 18 éves gyermekleányt vett feleségül a most már 35 éves hajós.

BABONÁS RÉMÜLET MINUEN KÖRÜL

Most már egész Liszabon babo-

nás rémülettel már

messziről elkerülte don Pedro Minuent és mindenki várta, hogy mikor hal meg az ötödik feleség is.

Egy év múlva ez is bekövetkezett. Természetes halál... mnodotta a boncolás... szívzélhűdés... allapították meg az orvosok.

AZ ÚJ RENDŐRFŐNÖK GYANUJA

Eppen ebben az időben került

Aruló pamutszál

Hába nyomozott azonban a rendőrség. A hajós életének egyetlen momnetuma sem derített világosságot a szörnyű titokra. Egyetlen olyan szál tolakodott aztán végre fel, a rejtély körül.

A boncolásnál maga a rendőrfőnök aprólékos gonddal vizsgálta meg a testrészeket és az egyik hulla szájüregében a fogak között egy színes pamutszál foszlányára akadt.

Itt a nevető halál

A tűzön-vízen keresztül folyt nyomozás aztán még egy olyan jelentéktelen mozzanatot is kiderített, amely az ügy döntő fázisát előrelendítette. Kinyomozták ugyan is azt, hogy az első feleség halála után egy öreg asszony, aki mint cseléd szolgált don Pedro Minuenéknél, eltávozott tőlük és soha többé az elátkozott házba nem tért vissza.

A rendőrség előkerítette az öreg cselédet, aki furcsa dolgokat kezdett mesélni.

— Jaj uram — siránkozott a rendőrfőnök előtt a vén asszony — borzasztó házban szolgáltam én. Valami

rossz szellem ölte meg jó gazdám feleségét.

Amióta meghalt, éjszakánként hallom a halál nevetését.

A rendőrfőnök a különös szóra felfigyelt:

— A halál nevetése? ... Mi volt az?

— A nevetés oka mindennek — vallotta tovább az asszony — három hónapig úgy éltem gazdámék, mint a galambok. Egy este — meg-előzően, mikor a fiatal asszony

a liszaboni rendőrség élére egy Pársban is gyakorlati tapasztalatokat szerzett rendőrfőnök, aki

nem elégedett meg az eddigi nyomozásokkal, sem a boncolások eredményeivel

és új vizsgálatot indított.

Ismételten felásatta az öt fiatal asszonytestet.

A detektívek egész hadseregét küldött ki don Pedro Minuen előéletét és öt házaselete körülményeinek kiderítésére.

Ez a pamutszál döntötte el a vizsgálat sorsát. Bizonyosnak látszott hogy

az áldozatok száját tengerész-sállal tömték be, hogy káltás és segélykérés ne hallatszék.

... tehát az öt nő

erőszakos halállal halt meg.

De hogyan? Hogyan lehetséges az, hogy a testeken semmi külsőszak nyoma sincs.

meghalt — neveini kezdett. Talán egy félóraig is nevetett.

Olyan szörnyű volt ez a nevetés, ahogy talán csak a halál nevelhetett.

Azt hittem, szegény asszony elvesztette az esztét. Másnapra meghalt az asszonyom és én egy pillanattal sem maradtam tovább ennél a háznál.

Mikor a rendőrfőnök befejezte az öreg asszony kihallgatását és közölte vele, hogy don Pedro Minuennek még négy felesége halt meg — az öreg cseléd rémületben elájult.

A FINÁLE

A vizsgálatnak most már könnyű dolga volt. Megállapította, hogy don Pedro Minuen áldozatainak száját betömte és halálra csiklandozta őket. Nevetéssel gyilkolta meg mind az öt feleséget, hogy vagyoniukat megkaparintassa.

Tárgyalás. Tagadás. A törvényszék életfogytiglani, kényszer-munkával súlyosbított fegyházra ítélte az agyafurkú gonosztevőt.

De ez megmenekült a fegyházról, mert tárgyalás után alig pár hónapra tüdőgyulladásban pusztult el a börtönből.

Angyalcsinálás vádjával letartóztattak két szentpáli asszonyt

(Cluj-Kolozsvár.) Amint azt a „Jóestét!” megírta, az elmúlt héten a kolozsvári Stanka kórház műtőasztalán meghalt Marchis Pálné szentpáli parasztlány. A szerencsétlen asszony, aki műtét után már csak néhány percet élt, átvatatlan kezek által végrehajtott tiltott műtétbe pusztult bele.

Vérmérgezést kapott. Dr. Stanka főorvos azonnal jelentést tett az esetről az ügyészségnek, mire a ha-

tósági nyomozás lefolytatása után

letartóztatták Farkas Mária és Baci Raveca szentpáli asszonyokat. Ez a két asszony ugyanis állítólag kigyófitvet és egyéb fertőző falusi gyógyszerkezetek által áldozat méhébe, mely vérmérgezést idézett elő.

Boca vizsgálóbíró ma hallgatta ki a letartóztatott asszonyokat, de mindkettőt szabadlábra is helyezte.

ték, akik ellen nem bizonyosodott be, hogy ferőző anyagokkal akarják páciensük magzatát elhajtani. Az eljárás mindkét vádlott ellen tovább folyik.

— Óriási tűz Batáviában. Amsterdam jelentés szerint Jáva sziget fővárosa Batavia központjában óriási tűz pusztított, aminek következtében egész utcákról estek a tűz martalékául. Több száz ház pusztult el teljes berendezésével. Emberéletben szerencsére nem esett kár, de több mint ezer lakos hajléktalanná vált. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.



Csak pár napig.

JENNY a híres jósnő és grafológus, miniszter engedéllyel. Amióta e város létezik, nem volt egy másik jó, aki tul tenne rajtam. Ne mulasszák el az alkalmat. Az én jóslási szisztémám: csak egy szembe és tenyérbe nézés, mely által felfedezem az élet titkait. Megjósoltam a király házajóvetelét, a román, szerb és osztrák-magyar királyok halálát és sok más politikai eseményt.

Ismerem igen jól az emberek gondolatait. A fiataloknak megnevezem, kivel és mikor fognak házasságra lépni. A hivatalnokoknak megmondom meddig fognak állásukban megmaradni, mikor fognak előlépni. A kereskedőknek az ügyletek mikénti sikeres lebonyolítását. A válófélben levő felek gondolatait megmondom. Minden gyötrelmem és fájdalomtól szenvedőknek helyes utbaigazítást adok. 18 éves koromban elaludtam s álmod 3 napig tartott felébredés nélkül. Többen mondták, hogy meg vagyok halva. Álmod alatt többféle betegséget megismerem, amelyekre vonatkozólag kívánságra bárkinek szívesen felvilágosítást nyújtok. Ne mulasszák el az alkalmat meggyőződni az igazságról.

En felfedezem a lopásokat, gyilkosságokat, betegségeket stb. az emberek életében. Megjósoltam Belescu volt báradi gimnáziumi tanár halálát és a gyilkosokat, akik megtámadták. Tudásomról több hatósági bizonyítvánnyal rendelkezem. Az ülésen csak egy személy lehet jelen.

Cím: Cluj, P. Mihai Vit. No. 14 (volt Széchenyi-tér) I. em. Rendelési órák 8—1, 3—8-ig.

Figyelem!

Tekintettel a mai nehéz viszonyokra már 1900 lejtől elsőrendű szövetből legújabb divat szerint készítek férfiruhát, télikabátot, felöltőt. Fazonruha 800 lejtől. Az árakat kérem megtekinteni a kirakatomban. Hirsch. Calea Victoriei 5. szám

Ha olcsó

könyvet

kíván a tudomány és szépirodalom bármely szakából, úgy forduljon bizalommal

KESZEY könyvkereskedőház, Cluj-Kolozsvár, Főter 7. sz.

Ha

szombaton és vasárnap

DISZNÓTORON KEREKES

bácsinál eszel, minden gondod elmúlik, beteg soh'sem leszel. — Erzsébet-ut sarok.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapki megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

TARTÓS ONDOLÁLÁST készítenk a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával. Papp, Regele Ferdinand 37. (323)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG

cédulákat arany és ékszer tárgyakról

nagyon magas áron vásárol a **REKORD** ékszerész. Cal. Victoriei (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. **ARANYAT LEGMAGASABB ÁRON VÁSÁROL**

MODERN uriszabóság árai Cluj, Str. Memorandului 6., Lőrőc udvar: 1 öltöny komplett férfi ruha tartós gyapjú szövetekből 1400 lej, 1 komplett téli kabát 1600 lej, 1 öltöny fazonkészítés 600 lej, olcsóbb szövetekből 500 lej. Ruhafordításokat szakemberrel készítünk, kifogástalan szabásért és I. osztályú munkáért teljes garanciát vállal Katona J.

MODERN diófa hálószobák 8 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Vasz és elad jó karban levő férfi-öltönyöket: bőrkabát, trenckórt és téli kabátokat.

Eladunk télikabátokat többszöri lefizetésre is.

ARCO, Jókai-u. II. sz.

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. Széchenyi-tér 11. (2)

Minden igénynek megfelelő munkát hozott anyagból is feltűnő olcsó áron elvállal

Vulpea szűcsüzlet. Regina Maria 11.

(Kishitebank udvarán, bejárat Bolyai uca felől is.)

KONYHAKREDENCET, ebédlőlámpát, szalon asztalt és modern fotelt keresek sürgősen megvételre. Cim a kiadóban. (295)

MEGVÉTELRE keresek 1 fogathintót, vagy kocsi. Cim a kiadóban. (303)

DONÁTH-UT 182. szám alatt egy szép telek szoba, konyha és összes mellékhelyiségekkel olcsón eladó. Értekezni ugyanott.

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkár- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órakerék. Preciz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

ÓCSKA fedőbádógot sürgősen keresünk. Str. Livezi (Berek-ucca) 4. szám. (347)

ELADÓ 2 szoba, konyha házastelek, egy szoba, konyha épülőföldben 110.000 lejért. Str. Salcilor (Füzfa-ucca) 22. (346)

MODERN családi ház eladó. Értekezhetni 1-3 között Hajdu-ucca 2. (340)

VESZEK és eladok bicikliket. Egy teljes mozfelszerelés eladó. C. Victoriei 30. (367)

"PEDIGRE"-vel ellátott jól betanított német fajviszla eladó. Str. Grigorescu 27. (366)

EGY eredeti karikahajós Singer varrógép eladó. Karpál-u. 8. (364)

TELJES üzletberendezés részben is alcsón eladó. Cal. Regele Ferdinand 44. (365)

OSZLOPKÁLYHÁT jókarban levő világos színűt vennék. Ajánlatokat Bob (Mester-ucca) 4. kérek (362)

SÜRGŐSEN eladó ház Str. Haiducului 8. (Csóka-ucca) alatt 11 lakórészrel, mellékhelyiségekkel. Ára 120 ezer lej. Értekezni Vágóhid-tér 11. alatt. (360)

EGY szoba, konyha lakás külön telken javító intézet mellett kiadó. Részletfizetésre olcsó háztelkek eladók. Értekezhetni Konez, Bem-ucca 3. (325)

MEGVÉTELRE keresek jókarban levő hatos enyvező bakkot. Cim Rudolf Mossenál. (343)

80.000 LEJÉRT azonnal eladó ház és telek. Str. Vasile Lucaciu 7. Bővebbet a „Patria” kiadóhivatalában. (335)

VESZEK mindenféle férfi és női ruhákat, butorokat, varrógépeket, gyerekkosztikat, matrácokat, szőnyegeket. Hívásra házhoz megyek. Dolha, Petőfi-ucca 21. (348)

ELADÓ női Singer varrógép, ruhaszekrény, falóra 3 sulyu, fehér ág, nagy szőnyeg. Monostori-ut 8. Hátul az udvarban. (349)

NŐI téli ruhák, háts diván, nagy pléh esztendő, kis asztalka 1 szék, képek eladók. Érteklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

ELADÓ 4-1 lámpás „Standard” hálózati rádió 1800 lejért. Meghallgatható Becze szabónál Piata Urij 21. szám. (378)

BERKEL kismérleget megvételre keresünk. Heinrich szappangyár. (356)

FÜSZERÜZLET berendezés eladó, darabonként is. Cim a kiadóban. (355)

SZALMAKALAP varrógép, 14 lóerős Asrta-motor, cséplőgép, luxusautó eladó. Tordai-ut 4. (353)

OLCSÓN eladó II. kerületben Szamosra nyíló kis kertes telek. Liliom-ucca 14. (345)

KÖZPONTBAN szoba, konyha telek kedvező fizetéssel olcsón eladó vagy kiadó. Vagy idősebb párnak kevés pénz ellenében örök lakást biztosít. Cim a kiadóban. (344)

VESZEK több rekeszes vaskazettát. Ugyanott tanuló felvétetik. Papp uriszabó. Jókai-u. 5. (382)

KERESEK megvételre féderes kézfűrészt. Lehet nagyobb méretű is. Holdvilág-ucca 33. (385)

ELADÓ ház 60 000 lej banktelherrel. (Gazdák Takarékpénztár R. T. bankja által betáblázva). Cim a kiadóban. (387)

GYÜMÖLCSÖS Házsongárd legesebb részén, ujonnan nyitandó ucca mentén három fronttal, parcellázásra kiválóan alkalmas, olcsón eladó. Kabdebó, Cluj, Str. Jorga 5. (206)

CSEMEGE körte eladó, finom, 3 kilót házhoz küld. Kálmán-ucca 7. Házisznál. (388)

ELADÓK 400 öles kerthelyiségek s 222 öles szép gyümölcsös parcellák 7000-14.000 lejig parcellánként. Bogdan, Calea Regele Ferdinand 141. Érteklődni délután 1-4-ig. (326)

VASKEMENCE (szobai) eladó. Holdvilág-ucca 10. (310)

KIADÓ LAKÁS

EGY jobb magányos varrónő ki butorral rendelkezik, lakást kaphat olcsóért. Calea Victoriei 87. szám alatt. Érteklődni hátul az udvarban. (392)

3 SZÉP parkettes szoba Ferenc József-uton irodának nagyon alkalmas, külön egyedül egy szép udvarban jutányosan kiadó. Cim a kiadóban. (273)

GYÖNYÖRŰ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes teljesen ujonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikes Kelemen-u. 17. szám. (14)

KÉT különbejáratu butorozott szoba előszobával, külön telken azonnal kiadó. Str. Bucovina (Munkácsi-ucca) 13. (39)

URINŐ lakást kaphat varrógéppel használatra. Cim a kiadóban. (352)

BÖRGYÁR közelében. Str. Palagie Rosu 28 (volt Gábor Áron-ucca) külön telken egy szoba, konyha, speiz november 1-re kiadó. (371)

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (384)

EGY uccai üres szoba azonnal kiadó. Str. Rugului 7. (Csértörő-u.) (370)

2 SZOBA, konyha külön telek. szemben a Dohány-gyárral november 1-re kiadó. Bővebbet Papirraktár, Regina Maria (Deák Ferenc-u.) 16. sz. Telefon 2-25. (368)

GARZON LAKÁS 2 szoba és fürdőszoba kiadó. a centrumban a Fő tér közelében. Bob (Mester-ucca) 4. szám. (363)

EGY szoba, konyha, speiz november 1-re kiadó. Dohány-u. 9. (373)

KÜLÖN telken szoba, konyha speizos lakás olcsón kiadó. Str. Luther 8. (Gépész-ucca 3. sikátor.) (358)

KIADÓ 2 szoba, konyha novemberre. Egy szoba, konyha azonnal átvehető. Volt Széchenyi-tér 39. szám. (357)

KIADÓ AZONNAL két szoba, konyha, fürdőszoba, speiz, irodának is alkalmas. Regina Maria 43. szám. (354)

KIADÓ üzlethelyiség fűszer üzletnek nagyon alkalmas helyen, esetleg lakással. Értekezni St. Moldovei 4. özv. Lehel Albertnél. (241)

EGY különbejáratu butorozott szoba kiadó. Teleki-ucca 11. (316)

KOLOZSVÁRON legforgalmasabb helyen vendéglő azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (261)

3 SZOBA, konyha, fürdőszoba kiadó, Mihai Viteazul 14. (311)

KÉT egymásbanyiló butorozott szoba elegáns lakásnak, irodának, rendelőnek, esetleg zongorával kiadó. Mihai Viteazul 14. (313)

EGY szoba konyha kiadó Jurul Lacului 7. Monostori sörgyár közelében. (227)

KÉT szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó Honvéd-u. 73. (389)

LAKÁST KERES

PAP-UGCA környékén, esetleg Lupsán különbejáratu butorozott szobát keresek. Cimeket „Állandó” jelígre a kiadóba. (324)

BELVÁROSBAN kétszobás butorozott lakások fürdőszobával és konyhaszolgáltatással keres 3 tagú család, cimeket kérek „Jól fizetek” jelígre a kiadóba. (199)

KÜLÖN telken szoba, konyhát keresek. Cimeket árakkal „November 1” jelígre. (339)

ÁLLÁST KAPHAT

SZABÓ munkást gyakorlott kézimunkához felvesz Sylveszter uriszabósága. Minorita-ucca 4. (341)

ÜGYES minden jó bizonyítvánnyal november 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. (383)

PINCÉR leányokat felveszek azonnali belépésre. Cim a kiadóhivatalban. (393)

TANULÓT felvesz „Fotó Hévíz” Str. Memorandului (Unió-u. 17. szám. (370)

JÓHÁZBÓL való szerényigényű minden felvétetik gyermektelen házaspárhoz. Jelentkezni minden este 7-8 és vasárnap délelőtt 11-12 között Str. I. Maiorescu (Gyulai Pál-ucca) 21. (372)

TANULÓLÁNYOK jó házból felvétetnek „Mercur” kötőde. Strada Nceulcea 8a. (390)

ÁLLÁST KERES

FELSŐRÉSZKÉSZÍTŐ elsőrendű szakember gépekkel, elhelyezkedést keres, esetleg agilis cipész-szel társulna. Érteklődőket informál Zabolai, Memorandului 23. szám. (369)

FÉNYKÉPÉSZETI szakmában jártas nő helyben, vagy vidéken alkalmazást keres. Cim a kiadóhivatalban. (361)

HÁZVEZETŐNŐNEK elmennék akár vidékre is magányos úriemberhez, vagy idősebb özvegyemberhez, nem baj, ha gyerek is van. Megkeresést „Gondos” jelígre kérek. (336)

SEGÉDKÖNYVELŐI, vagy hasonló alkalmazást keres volt fatisz viselő, szerény igényekkel. „29 éves” jelígre a kiadóhivatal továbbít. (337)

KÉPZETT ápolónő állást keres. „Leikiismeretes” jelígre a kiadóhivatalba. (386)

BEJÁRÓNŐ állást keres. Hile Flavia, Str. Toamnei 6. (Folytatása a negyedik oldalon.)

Poloskairtást felelősséggel

Szobafestést

is a legmodernebb mintákkal jutányos áron vállal **Wrabel Ferenc** festő, Pap-ucca 21. szám alatt. Vidéki megbízást is vállal.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66. balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár Október. 21. Szombat. Róm
kath. Orsolya. Prot. Urslia
Görög. Pár. Ilarion. Izr. Tisri. 1.

JÓESTÉT!

— Hogy vagy, öregem?

— Ép testben ép lélek ...

DOLLFUSS

Arisztid gróf: Mondd, kéchlek, annak
a Dollfussnak kihúzták a sorsjegyet?

Taszió gróf: Honnan gondold,
kéchlek?

Arisztid gróf: Olvastam a lapokban,
hogy az egész világ elárasztotta szeren-
csesikáival ...

MEGESHETIK

Oreg ur: Doktor ur, ha fiatal leányt
veszek feleségül, szerencsés esetben le-
het még gyermekem?

Oregos: Szerencsés esetben nem lesz,
de peches esetben igen ...

VALÓOK

Kiss és Nagy már évek óta üzlettár-
sak. Kiss egy napon karonfogja Na-
gyot.

— Te, igazán elválhatnál már a fele-
ségedtől és elvehetnél egy másik nőt.

— Miért? ... De miért? ...

— Mert ezt az asszonyt már unom ...

ALMAFA ALATT

Anyu: Jesszusom, hány éretlen almát
ettél már meg, kistiam?

Gyerek: Tudhatnád, Anyuka, hogy
még nem tudok számolni ...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint hűvös, ködös idő
várható északkeleti légáramlással
és kevesebb esővel.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
E héten a következő gyógyszerár-
ak tartanak éjjeli szolgálatot: For-
tuna Piata Unirii (Főter), Victoria
Regele Ferdinand (Ferenc József-
ut), Higea, Piata Mihai Viteazul
(Széchenyi-ter), Sotropa, Piata Ste-
fan cel Mare (Hunyadi-ter).

— **Újajta téglát talált fel egy
építész.** Egy amerikai építész olyan
téglát állított elő, mely ötször
könnyebb a közönséges téglánál.
Az ilyen téglát speciális anyagból
készül, porózus, keményes, rossz
hővezető, jól tartja a meleget.
Olyan könnyű, hogy uszik a víz
felszínén. Könnyűsége nemcsak az
építőmunkások számára jelent
előnyt, hanem az építetőknek is.

— **Kilenc éve él egy nő egy fa-
óduhan.** Egy Szmirna melletti tö-
rök község hatósága az egyik át-
hatolhatatlan erdőben egy odvas
tölgyfában egy fiatal nőt fedezett
fel, akiről kiderült, hogy kilenc
esztendeje tengeli életét a fa belse-
jében. Román születésű leány a
háború befejezésekor megszökött
egy török hadnaggyal, öt évig bol-
dog szerelemben éltek, amikor a
hadnagy politikai összeesküvésbe
keveredett és elhagyta a leányt. A
leány kétségbeesésében az erdőbe
menekült és azóta ott tengette éle-
tét növényekből, a közeli patak ha-
laiból és gyümölcsökből. A szabad-
ba csak éjjel merészkedett ki az
odvas fából ez a modern Genováva.

— **Halászi munkaruhái és oryosi
köpenyei a legjobbak, 50 száza-
lékban avatott kelméből készülnek**
Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt

— **Hamuoszlopok és tűzeső ki-
sérlik Jáva nagy vulkánjának**
szörnyű kitérését. Jáva szigetének
legnagyobb vulkánja, a Merapi
megint működésben van. A vulkán-
kitörések a szokottnál jóval erő-
sebbek s a kráterből kivetett lávát
ötven méter magasra dobja az
erupció ereje. A kitöréseket hamu-
oszlopok és tűzeső kísérik, ame-
lyek többszáz méteres körzetben
minden növényzetet elpusztítottak.
A merapi-vulkán környékét átha-
tolhatatlan barna füst borítja, me-
lyet még a vulkántól ötven kilo-
méterre is érezni lehet.

— **A hipnotizáló oroszán le-
tűtötte a fakírt.** Mantuában egy fa-
kir az állatseregletben oroszláno-
kat akart hipnotizálni. Az egyik
oroszán rátámadt, földre sujtotta.
Az állatsereglet személyzetének si-
került még idejében közbelépni,
azonban a fakír így is súlyos sebe-
süléseket szenvedett.

— **Határátlépőt fogott a kolozs-
megyei csendőrség.** A kolozsme-
gyei csendőrség tegnap Kolozsvár
határában letartóztatta Varga Ist-
ván fiatalembert, akiről kiderült
hogy néhány nappal ezelőtt sző-
kőtt át Magyarországból Tiszabödi
lakos. Azért jött, mert állásából ki-
cseppent és azt hitte, több lehetősé-
g van Romániában a megélhetés-
re, mint Magyarországon.

— **BR. BÁNFFY DEZSŐNÉ IR-**

JA. Állandóan „PERLOTT” száj-
vizet és fogpasztát használunk, ize
nagyon kellemes és üdítő, a foga-
kat minden eddig ismert készít-
ménynél fehérebbé és fényesebbé
teszi.

— **A potyautast 50 lej pénzbir-
ságra ítélték.** Viski Vajda Károly
23 éves Ajtón községi cipész azért
került ma a törvényszék vádta-
nácsa elé, mert tavaly nyáron Ara-
nyogyérestől Apahidáig jegy nél-
kül utazott. Ezért 50 lej pénzbir-
ságra ítélték a potyautast a törvény-
szék.

— **Ha igen jól és olcsón akar
étkezni, úgy okvetlen keresse fel a**
Farkas Balázs éttermét a Magyar
Szinház mellett. Str. Saguna (v.
Bartha Miklós-ucca) 15—17. sz.
között. — **Havi abona 750 lej.**
Ferenc József-ut) 109.

— **Blau könyvkötészet átköltö-
zött Minorita-u. 4. szám alá.**

— **Lövöldözés egy fasiszta ün-
nepségen.** A braziliai sao-paolói
olasz kolónia kedden a fasiszta
forradalom évfordulóját ünnepel-
te. Az ünnepségre elment egy Bra-
ziliában élő ismert olasz antifasisz-
ta író, Mario Mariani is és nem
volt hajlandó távozni akkor sem,
mikor a tömeg fölismerte és zajo-
san követelte, hogy hagyja el azon-
nal a fasiszta ünnepség színhelyét.
Többen végül nekiugrottak és erő-
szakkal akarták eltávolítani, amire
Marini revolvert rántott és rálőtt
támadóira. Három fasiszta súlyo-
san megsebesült.

— **Agyonlőtte magát véletlenül
a vadászatban egy gazdálkodó.** Ha-
lálós szerencsétlenség történt teg-
nap délelőtti Csib község határá-
ban. Becker Péter huszonhat éves
vagyonos gajdobrai gazdálkodó
tegnap reggel Reit József, Pelvai
Pál és Bayer Bálint nevű barátai-
val kocsin Csib határába utazott,
hogy ott nyulakra vadásszanak.
Megérkezésük után három társa le-
szállt a szekérről és eltűnt az erdő-
ben. Becker pedig hátramaradt,
hogy a lovakra vigyázzon és az ar-
ra menekülő nyulakra vadásszon.
A jókedvű vadásztársaság meglehe-
tősen sokáig elmaradt és még nem
voltak messze a kocsiától, amikor
lövés dördült el, mire egyikük vi-
dában megjegyezte: Péter ugy lát-
szik hamarabb talált nyulat, mint
mi. A vadászat befejeztével vissza-
tértek a szekérhez, ahol borzalmas
látvány tárult eléjük. A szekér mel-
lett a földön, vértócsában eszmé-
letlenül hevert Becker Péter, mel-
lette vadászfegyvere, amelynek
egyik tölténye ki volt löve. A sebe-
sültet Gajdobrára szállították, ahol
dr. Becker János községi orvos ré-
szesítette első segélyben, de már
nem lehet segíteni. Megállapított-
ák, hogy a lövés közelből érte
Beckert és az erős töltés teljesen
összeroncította a belső szerveket.
Valószínűnek látszik, hogy Becker
Péter töltött fegyverével együtt
akart leszállni a kocsiáról és eköz-
ben elsült a puskája. A szerencsét-
lenséget jelentették a noviszádi
ügyészségnek is.

— **három és félméter magas em-
ber.** A perzsiai Siah Khan Ibn Kash
msr Khan a világ legmagasabb em-
bere, állítólag kerek három és fél
méter. Most Európába utazik, hogy
itt mutogassa magát. Amikor Bei-
ruthban hajóra akart szállni, nem
merték a hajóhídra engedni, mert
féltek, hogy leszakad alatta és ezért
emelődarúval szállították a fedél-
zetre.

— **Exportörök küldöttsége a**
Nemzeti Banknál. Tegnap az ex-
portörök küldöttsége kereste fel a
Nemzeti Bank igazgatóságát, ahol
amiatt jártak közben, hogy a Nem-
zeti Bank könnyítse meg a kivitel-
ből származó elszámolások lebo-
nyolítását. Az export pénzügyi le-
bonyolítását a mostani rendelkezé-
sek ugyanis igen megnehezítik és
ugyszólván lehetetlenné teszik
azoknak kompenzációs alapu üzle-
teket. A Nemzeti Bankban még
nem adtak határozott választ az
exportöröknek, de tanulmányozás
tárgyává tették az exportörök ké-
relmét.

— **A Cluji Építőmunkások Dal-
kara** folyó hó 21-én, ma szomba-
ton este 9 órai kezdettel **Szüreti**
táncmulatságot rendez, amelyre
tisztelttel meghívja a szórakozni
vágyó közönséget.

— **Mindenki saját érdekében cse-
lekszik, ha talp- és borszükségletét**
a legolcsóbb napi árakon, legtartó-
sabb minőségben ujjonnan berende-
zett üzletben szerzi be. Nagy vá-
laszték bel- és külföldi árukban.
Szíves pártfogást kér **Kozák István**
bőrkereskedő Cluj, Calea Regele
Ferdinand 25, volt Wesselenyi Mik
lós-ucca. Főpostával szemben.

RÁDIÓ

VASARNAP, október 22.

Bukarest. 9: Istentisztelet a székes-
egyházból. 10.45: Egyházi zene leme-
zek. 11: Vegyes lemezek. 1.15: Köny-
nyű lemezek. 5: Marcu-zenekar: vegyes
zene. 7.20: Gramofon. 8: Helta Aida
ének a rádiózenekar kíséretével. 8.20:
Rádiózenekar.

Budapest. 9.15: Hírek. 10: Reformá-
tus istentisztelet a Kálvin-terti templom-
ból. Prédikál Murakózy Gyula lelkes.
11: Egyházi népének és szentbeszéd a
Jézus Szíve templomból. Utána: Időjel-
zés, időjárás- és vízállás-jelentés.
Majd: Budapesti Hangverseny Zenekar.
Vezényel: Rajter Lajos. Közreműködik
Fehér Ilonka (hegedű). Szünetben:
Farkas Zoltán előadása: Őszi művészi
séták. 2: Gramofonlemezek. 3: Dr.
Gesztelyi Nagy László: A termelés és
szövetkezés. 3.45: Dr. Krudy Andor
cimbalmozik. Utána: Időjelzés, időjárás
jelentés. 4.30: Arany János. Bodor
Aladár előadása. 5: A m. kir. Mária
Terézia 1. honvédség-zenekar zene-
kara. Szünetben: 7.15: Sport- és löve-
senyeredmények. 8.15: Kis színpad. Zi-
lahy Lajos két egyfelvonásosa. Budai
történetek. Rendező: Csanády György.
1. Virágosbált. Idő. 2. Grassalkovics.
Vigjáték egy felvonásban. 9: Időjelzés,
hírek, sporteredmények. 9.15: Hegyi
Emánuel zongorázik. 10: Ki ismeri a
gyereket. Zagon István vidám cseve-
gése. 10.30: Horváth Rezső és cigány-
zenekara az Emke-kávéházból. László
Imre énekszámaival. z

HÉTFŐ, október 23.

Bukarest. 13: Vegyes lemezek. 14.15:
Gramofon. 18: Rádiózenekar. 20.20:
Szimfonikus lemezek.

Budapest. 11: 1. Az Ecsedi-láp életé-
ről. 2. A gyermek és a gyümölcs. Köz-
ben gramofon. 13.05: Adorján Alice
ének. Sebestyén Sándor dr. gond-
kázik. 14.30: Állatvilág. Zenészek Szim-
fonikus Zenekara. 16.30: Diáklőrá. 17:
Asszonyok tanácsadója. 18: Szalonzene.
18.40: „Az ősmagyar művelődés” Darkó
Jenő előadása. 19.10: Magyar nóták két
zongorán. 20: Mórész Zsigmond elbe-
szélése. 20.30: A Filharmóniai Társaság
hangversenye. Majd Bodrics Béla ci-
gányzenekara. 24.30: Mándits-jazz.

**Gallér és manzséta
anyaggal együtt**

200 Lei

Az új szörme szalonban
Mund & Bixenspanner
Reg. Ferdinand 3. Etaj 1.

Kauciósíkkasztásért újabb bűnvádi feljelentést tettek a kolozsvári Elit-étterem tulajdonosa ellen

(Cluj-Kolozsvár.) Kassai Károlyt, az Elit-étterem tulajdonosát az utóbbi időben kaució-síkkasztásért többször feljelentették. Egy alkalommal az ügyészség

bűnügyi zárlatot is rendelt el a „kauciólovag” vendéglője ellen.

Akkor Kassai Károly eladta Teleki-ut 7. szám alatt levő házát, melynek árából közel félmillió lejt fizetett ki a feljelentő pincéreinek.

Legutóbb özvegy Szabó Béláné tett ügyészségi feljelentést dr. Giurgiu János ügyvédje útján.

VAJDA SÁNDOR MINISZTERELNÖK KOLOZSVÁRRA ÉRKEZETT

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vajda Sándor miniszterelnök ma reggel ismét Kolozsvárra érkezett. Néhány napos itt tartózkodás után a miniszterelnök Turnu-Szeverinbe megy, ahol részt vesz a város alapításának 100 éves évfordulóján. A turnuszeverini ünnepeken Károly király is részt vesz.

— **Orvosi hír.** Dr. Boér László volt nőgyógyászati klinikai orvos, október 15-től volt Széchenyi-tér 40. szám alatt rendel. (n. Dr. Rosenberger Mór rendelője helyén). Telefon: 502. — Idem: Dr. Silbermann fogorvos új lakásába átköltözött és rendeléseit folytatja. Ugyancsak megkezdte működését újjáalakított kozmetikai intézete (Gracia). Végez: szépségápolást, diathermiás szőrtelenítést és szemölcsirtást. P. Mihai Viteazul 40. (volt Széchenyi-tér). Babos palota.

— **Butorvásárlásnál,** ma már sok szempontot kell az előrelátó embernek tekintetbe venni, mert aki a mai rossz gazdaság viszonyok mellett nehezen szerzett pénzét kiadja, az 100 százalékos ellenértéket kíván. Korunk butorának nemcsak megjelenésre mutatónak, de olcsónak, praktikusnak és feltétlenül tartósnak is kell lennie. Ifj. Betegh Ernő, nemcsak kiváló szakember, hanem művész is, amilyen kevés van országunkba, aki számolva a körülményekkel modern formájú, olcsó és feltétlenül tartós butorokat termel, speciálisan az itteni közönség ízlésének megfelelően.

(—) Az Aurora sportklub vezetőség értesíti tagjait és a klub barátait, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt kirándulás helyett vasárnap délután 4 órai kezdettel baráti összejövetelt tart a klubhelyiségben (Str. Jorga 5.) Ezen baráti összejövetel keretében szórakoztató rendezvények (zene, ping-pong verseny, tombola stb.) lesznek. Belépődíj nincs. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

600 lejért

felelősség mellett készítek egy divatöltőnyt vagy télikabátot.

600 lejért

fordítok egy öltönyt vagy télikabátot, szivarzsebet és bármilyen lyukat eltüntetve **Hirsch** férfiszabó rajta és műstoppoló, R. Maria 11. az udvarban.

45 ezer lej kaució elsikkasztásáért a vendéglős ellen.

A feljelentő asszony ugyanis 2500 lej havi fizetéssel pénztárosi állást foglalt el az Elit-étteremben. A szerződés értelmében belépésekor

45 ezer lej kauciót tett le.

A szolgálati viszony megszűnésekor aztán hiába kérte vissza a pénzt Kassai kijelentette, hogy

most a legnagyobb sajnálatára nincs pénz, nem tud fizetni... de majd később.

Öz. Szabó Béláné nem várta be a bizonytalan terminust. Ügyvédje

hez ment és megbizta, hogy az ügyészségen bűnvádi feljelentést adjon be volt munkaadója ellen. Kérte az ügyészséget, hogy az Elit-étteremre rendeljen el újabb bűnügyi zárlatot.

És tekintettel arra, hogy Kassai Károlynak nem ez az első kaució-manipulációja, a feljelentő kérte a megkarosítójának azonnali letartóztatását.

Az ügyészség az ügyet kivizsgálás céljából lepure vizsgálóbíróhoz tette át.

Huszévi kényszermunkára ítélte az esküdtszék a gyilkos Nicolescu ügyvédet

(BUKAREST.) (Rador.) A bukaresti esküdtszék ma reggel 6 órakor mondott ítéletet többnapos tanácskozás után Nicolaescu ügyvéd gyilkossági perében. Az esküdt bíróság

egyhangulag bűnösnek mondtotta ki Nicolaescu ügyvédet kétszeres gyilkosság elkövetésében s ezért huszévi kényszermunkára ítélte.

A gyilkossági per tárgyalásának utolsó napja bővelkedett izgalmas részletekben. Procop Dumitrescu főügyész vádbeszédében

életfogytiglani kényszermunkát követelt

a gyilkos fejére. Ezután Radu Rosetti védőügyvéd emelkedett szólásra s beszédében azt igyekezett bizonyítani, hogy Nicolaescu nem vérbajban szenvedett. A bíróság tanácskozássra vonult volna vissza, új tanút jelentett be.

Papacu nevű orvos személyében, aki bizonyíthatja, hogy a Nicolaescu felesége és annak anyja súlyos vérbajban szenvedett. A bíróság

nem fogadta el a védő bejelentését, mire parázs vita keletkezett a vád és védelem között. Végül is hajnali 2 órakor tanácskozássra vonult vissza a bíróság. A tárgyalóteremben eközben hallatlan izgalom vett erőt a közönségen. Különösen idegesek voltak az újságírók, akik még a reggeli lapokba akarták behozni az ítéletet

és emiatt nem indulhattak meg a lapok rotációs gépei

Reggel 6 órakor foglalta el helyét ismét a bíróság, amikor a közönség feszült érdeklődése közben a tárgyalást vezető elnök feltette a kérdést az esküdteknek, hogy bűnös-e Nicolaescu feleségének és anyjának meggyilkolásában, vagy sem. Az esküdtek

egyhangu igennel feleltek.

A verdikt alapján a bíróság meghozta döntését, amely szerint Nicolaescu ügyvédet 20 esztendőre kényszermunkára ítéltek.

Az ítélet kihirdetésekor Nicolaescu pillanatnyilag elszápadt, majd erőt vett magán és bejelentette, hogy felelbe az ítélet ellen.

A CAPITOL MOZI büfféjében speciális virsli főzés — Terített asztalok mellett

Országos akciót indított a Magánalkalmazotti Federáció az üzletek reggeli nyitásának szabályozásáért és a 8 órai munkaidőért

(Cluj-Kolozsvár.) A bukaresti munkakamara a Magánalkalmazotti Federáció kezdeményezésére határozatot hozott, amelyben követeli, hogy a novemberben megnyíló parlament elé a munkaügyi miniszter törvényjavaslatot terjesszen arról, hogy

a kereskedelembe vezettessék be a napi 8, illetve a heti 48 órai munkaidő.

A határozat kiterjed a törvényes zárórak ellenőrzésére is és követeli mindazokat az intézkedéseket törvényesnek biztosítani, amelyek a meghatározott munkaidőt garantálják. Ugyancsak foglalkozik a határozat a kereskedelembe foglalkoztatott nőkkel és 16 éven aluli kiskorúakkal, akiknek fokozott védelmét követeli.

Ezzel a bukaresti munkakamara határozattal

teljesen azonos szellemű határozatot hozott a kolozsvári munkakamara is.

Mindezek a munkakamarai határozatok elküldték a munkaügyi miniszterhez és így remény van arra, hogy ez a sokat vajdó kérdés végre országosan rendezést fog nyerni.

A Magánalkalmazotti szakszervezetek federációja egyidejűleg erőteljes, országos kampányt indít be ennek a kérdésnek mielőbbi rendezéséért. Tartományi titkársága útján az összes helyi szakszervezetek gyűléseket tartanak. A kolozsvári szervezet 24-én, kedden este saját helyiségében taggyűlést tart, amelynek keretében előkészíti a 29-iki demonstratív alkalmazotti nagygyűlést.

A kolozsvári kereskedők gyűlése nem hagyta jóvá azt az indítványt,

melyet a kereskedők egyrésze vitt oda és amely arra célzott, hogy békés egyezséggel rendezzék Kolozsváron a záróra kérdését. Így most az alkalmazottak számára természetessé válik, hogy korábbi elvi határozatuk érvényre juttatásáért beindítsák a harcot és bekapcsolódni az országos akcióba.

Családi és pénzügyi bajokkal indokolta végzetes tettét az öngyilkos Lág József

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma a kora reggeli órákban szájról-szájra járt a hír, hogy a kolozsvári társaság egyik ismert egyénisége, Lág József a „Vatra” fatelep kolozsvári vezetője

agyonlőtte magát.

Lág József ma a kora reggeli órákban jött el Majális-ucca 5. szám alatti lakásáról s feleségének azt mondotta, hogy Marosvásárhelyre kell üzleti ügyben elutaznom. Lág József az állomás helyett a Vajda-ucca 5. szám alatti irodájába ment, ahol

iroasztala mellett agyonlőtte magát.

Az öngyilkosságot Márkus Péter irodaszolga fedezte fel, aki reggel fél 6 órakor takarítani akart az irodában. A szolga az irodába lépett s abban a hiszemben, hogy Lág József alszik, fel akarta költöni.

Ekkor fedezte fel, hogy igazgatója kezében nikkelezett forgópisztolyt tart és már nincsen élet benne.

Az öngyilkosságot azonnal jelentették a rendőrségnek, ahonnan Draghiciu rendőrigazgató és Pop Jakob subkomiszár szállottak ki. Lág József bucsulevelet hagyott hátra, amelyet a hatóság emberei az íróasztalon találtak meg s amelyben kérte, hogy holttestét ne boncolják fel. A lakásán azonban

három másik bucsulevelet is találtak, amelyeket hozzátartozóihoz írt s amelyekben rossz családi életével és pénzügyi dolgokkal indokolja végzetes tettét.

SZORUL A GYÜRÜ A SZELICIAI RABLÓGYILKOSOK KÖRÜL

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A szeliciani telepi tanyán történt rablógyilkossággal kapcsolatosan a nyomozás a két gonosztevő személyazonosságát kétségtelenül megállapította. A rendőrség tegnap este nagy razziát tartott Kolozsváron, amelynek során rengeteg embert állítottak elő, köztük néhány egyént, akik kolozsvári ismerősei a keresett gyilkosoknak, de a gyilkosok utáni nyomozás alig valamivel jutott előbbre. A tegnap esti razziának egyébként annyi eredménnyel volt, hogy három körözés alatt álló egyént és egy katonaszökevényt tartóztattak le.

Halotta?

hogy a teljesen átalakított

Elit bodegá-ban

C. Victoriei 15. (Kossuth L.-u.) izletes házikoszt, ebéd, 3 fogásos 20 L. vacsora (2 L. Kitűnő fajborok, olcsó árak. Reggelig nyitva! Bab- és káposztaleves.